

Елгава зинётайс

ИЗДАЕТСЯ С 9 ЯНВАРЯ 1919 ГОДА

«ЕЛГАВСКИЙ ВЕСТНИК»

№ 9 (9787)

ПЯТНИЦА, 17 ЯНВАРЯ 1992 ГОДА

по подписке 8 коп.
ЦЕНА розничная 15 коп.



Набраться смелости

Правление краевого объединения на своем заседании высказало опасение за судьбу латышского языка в крае. Правление призывает районный Совет дать общественности отчет о положении с государственным языком в Кайги, а также обнародовать программу действий по обучению детей в Кайги на латышском языке, чтобы прекратить руссификацию латышских детей уже в 1992 году.

НФЛ требует от городского Совета включить в повестку дня сессии отчет городской управы о работе инспектора государственного языка. У населения вызывает обеспокоенность негодование неспособность Совета навести порядок в выполнении принятого постановления и безответственность виновных должностных лиц.

Неспособность Совета определять ход событий в городе привело к ситуации, когда с конференции на машзаводе были выведены депутаты Совета. Правление НФЛ считает, что на сессии 23 января необходимо заслушать отчеты директора и предсе-

дателя профсоюзного комитета завода. Для рассмотрения вопроса необходимо пригласить представителей Министерства промышленности ЛР и независимых профсоюзов.

На заседании было принято решение предложить депутатам в состав правления школ города включить представителя из альтернативных кандидатур: Имант Гронскис, Марис Кирсис, Айна Веге.

Хотелось бы добавить, что не проводится освидетельствование собственности оккупационной армии. Военные подразделения занимают (как с разрешения, так и самовольно) свыше 300 га городских земель, за которые по стоимости 1991 года следовало бы внести в городской бюджет 216 тысяч рублей. Не вносится плата и за использование городской инфраструктуры, что также составляет свыше одного миллиона рублей.

Д. ПЕЙПИНЫШ,
председатель Елгавского краевого объединения НФЛ.

Независимости Латвии исполнился год. Не декларация, а то, что отстояли на баррикадах. Не беженцы и батраки там стояли — солдат видели. Не почта, не телестудия, не правительство — Латвию защищали. Наши сердца объединяла одна мысль — Латвия. К сожалению, у каждого только одна жизнь. В фундаменте независимости возрожденной Латвии были заложены камни, окропленные кровью героев январских событий. Они не стремились к славе, а просто делали свое дело, повинувшись долгу.

У живых долг остался. Долг собраться с силами, так как только на наших плечах может подняться Латвия. Терпение и выжидание плодов не принесут. Рига — это еще не Латвийское государство. Оно зарождается и здесь, в Елгаве: в волости, районе, городе.

ННП — начало положено

В субботу утром в городской Дом культуры пришли участники клуба политически репрессированных «Стабурадз» и те елгавчане, которые были заинтересованы в создании Народной национальной партии, собралось свыше 80 человек. Многие горячо поддержали проект программы ННП, внесли дополнения. В целом проект программы получил положительную оценку. Большинство участников собрания свою позицию изложили письменно — хочу стать членом создаваемой ННП. Таким образом в Елгаве образовано региональное представительство ННП, которое вместе с другими будет заботиться о созыве учредительной конференции.

Проект программы свидетельствует о том, что при восстановлении национального Латвийского государства в основу будут заложены права человека, простекающие из вечных ценностей. Назову лишь разделы предложенной программы: права человека и права государства; семья, школа, церковь, культурная политика; духовность народа, консолидация национальных сил, социальное развитие; частная собственность как государственная политика; восстановление народного хозяйства; ликвидация последствий геноцида.

Каждый, кто участвовал в работе этого собрания и согласен с программой ННП, надо полагать, расскажет об этом своим родственникам, друзьям, единомышленникам, и вокруг ядра сплотятся многие латышски мыслящие люди, которые хотят посвятить себя возрождению Латвии.

М. ЛЕНИСЕ.

Осталось проверить на практике

В течение полутора лет группа инженерно-технических работников предприятий и организаций города по воскресным дням и после работы обучалась в школе делового общения и предпринимательства, созданной обществом «Майнор-интеллект». Слушатели изучали ораторское искусство и основы делового общения, психологию взаимоотношений, политический анализ и прогноз, маркетинг и менеджмент, английский язык. Преподаватели — высококвалифицированные специалисты из Вильнюса, Риги, Елгавы. Наряду

с лекциями проводились и деловые игры.

Недавно слушатели закончили курсы и получили удостоверение. Осталось проверить полученные знания на практике.

От имени группы слушателей хотелось бы выразить признательность директору общества «Майнор-интеллект» Леониду Турушеву за прекрасную организацию работы курса.

Выпускницы А. Ломакина и В. Суржилова.

Кому-то станет полегче

У городской управы проблемы с детской поликлиникой «хронические»: где найти средства на новое строительство, как поддержать разваливающееся хозяйство существующей?

Иные некоторое время назад предлагали идти походом на тогдашний горком партии, требовать освободить кабинеты для лечения детей.

Но кабинеты те освободились неожиданно быстро и тихо, од-

«Воюющая Литва в 1944 — 1954 гг.»

Елгавское Литовское общество в сотрудничестве с Военным музеем Латвии организовало фото-выставку «Воюющая Литва в 1944—1954 гг.». С экспозицией можно ознакомиться до 1 февраля в Риге.

Эти фотографии являются уникальным документом, рассказывающим о величайшей трагедии Литвы.

нако выяснилось, что для детской поликлиники они совершенно непригодны... На депутатских сессиях вновь зазвучал вопрос: что делать? Оригинал к нему подошли на РАФе — взяли и оборудовали на жилмассиве филиал детской поликлиники. Конечно, это не решение городской проблемы, но помощь мамочкам своего микрорайона — весьма существенная.

А. ВИКТОРОВА.

КОРОТКО

Шампанское — дамский напиток. Где его можно купить? Если походите по городским кафе, в том числе и студенческим, то найдете его в кафе факультета механизации сельского хозяйства и лесохозяйственного и лесотехнического факультетов. Есть там и вино, например, «Мемеле». По нынешним ценам стоимость этих напитков довольно умеренная.

Новый год принес Лиелварцавской девятилетней школе первый сюрприз — из Германии приехал потомок баронов И. фон Клопманис. Он посетил свое родное поместье, которое было продано в 1820 году. Гость осмотрел дом, в котором теперь находится школа, окрестности, церковь, возложил венок на кладбище.

Накануне сессии

КАК ЗАКОНЧИЛСЯ ПУТЧ?

В повестке дня 16-й сессии городского Совета включен вопрос о заявлении фракции ДННЛ. С вопросом, что эти депутаты предлагают рассмотреть Совету, я обратился к председателю фракции ДННЛ Альгимантасу БУРБЕ.

— У нас два предложения.

Первое — свидетельства граждан Совету признать удостоверение личности. В настоящее время удостоверение личности у нас является паспорт несуществующего государства. В Латвии пять самоуправлений — Резекне, Мадона, Тукумса и Видземского предместья, городская управа города Юрмалы — этот документ уже признали, а в Германии, как пишет газета «Пилсонис», при на-

личии свидетельства гражданина ЛР можно открыть счет в банке, сделать покупки в магазинах без налогообложения.

Второе — Совет должен затребовать от межрегионального прокурора информацию об августовском путче и его последствиях в Елгаве; кто был организатором путча, сколько человек допрошено, арестовано, какие меры приняты в отношении тех руководителей предприятий, которые поддержали путчистов и угрожали непослушным рабочим? Какой материальный ущерб нанесен, кто его возместит? Какой была роль армии СССР в путче?

Призываем депутатов рассмотреть эти вопросы позитивно.

М. ЛЕНИСЕ.

Сессия Верховного Совета Латвии ДОПОЛНЕНИЕ К ЗАКОНУ «О ЗЕМЕЛЬНЫХ КОМИССИЯХ»

Рига, 16 января. (ЛЕТА). Латвийский парламент принял дополнение к закону «О земельных комиссиях». В дальнейшем для контроля за работой земельных комиссий предусматривается назначить государственных инспекторов. В должности их будет утверждать Президиум Верховного Совета Республики, и они будут наделены правом приостанавливать решения местных земельных комиссий в случаях их противоречия с законодательными актами по земельной реформе и другими документами.

Приостановленные решения местные комиссии должны будут пересмотреть и привести в соответствие с существующими законами, или они будут переданы вышестоящей земельной комиссии.

О ПОДОХОДНОМ НАЛОГЕ С НАСЕЛЕНИЯ

Рига, 16 января. (ЛЕТА). Латвийский парламент принял решение впредь не облагать подоходным налогом доходы в размере минимальной заработной платы, то есть 460 рублей.

Инвалиды первой группы от уплаты налога освобождаются полностью, если доход по основному месту работы не превышает 580 рублей. Для инвалидов второй группы налогом не облагаются 540 рублей, а третьей группы — 460 рублей.

Опрос

СОЦИОЛОГИ ЗНАЮТ ВСЕ

Социологами Латвийского университета обобщены результаты опроса, проведенного ими в конце прошлого года. Респондентами стали многие жители города и села республики, ответившие на различные вопросы социальной жизни. Вот его некоторые результаты.

На вопрос, удовлетворяет ли вас уровень личных доходов, 3,5 процента опрошенных ответили, что они своими доходами полностью удовлетворены, 25,9 процента — удовлетворены частично, не удовлетворены — 70,6 процента.

64,7 процента опрошенных тратят все доходы на питание и другие насущные потребности. Позволить себе купить одежду и необходимые предметы быта могут 29,6 процента, а бытовые предметы длительного пользования — лишь 3,5 процента.

16,6 процента не видят возможности повысить свой жилищный уровень, преодолеть труд-

ности надеются 52,3 процента. Лишь 3,4 процента опрошенных считают себя хорошо обеспеченными людьми.

О социальной политике правительства, 10,3 процента опрошенных считают, что власть делает все возможное на благо населения, 26,3 процента оценивают действия правительства удовлетворительно, 26,5 считают их непредуманными. Совершенно не удовлетворены действиями правительства 17,2 процента, 19,7 процента респондентов затруднились ответить на этот вопрос.

О ценах. В пользу введения свободных цен высказались 30,7 процента респондентов.

Верите ли вы в Бога? Почти 40 процентов опрошенных на этот вопрос ответили: «да», 20,7 процента — «нет». Определенно ответить на вопрос не смогли 35,3 процента опрошенных.

Лiene Лиедага,
корр. ЛЕТА.

Общее собрание членов Елгавской краевой организации Демократической партии труда состоится в субботу, 18 января, в 10.00 по улице Светес, 18, в 214-й аудитории факультета экономики сельского хозяйства. Добро пожаловать все, особенно сельчане, изолированные в условиях кризиса с горючим.

ЧЕРНЫЕ ДНИ ЯНВАРЯ 1991 ГОДА

С Даугавы дует холодный ветер. Пригибает голые ветки деревьев и недоуменно носится по улицам. Зачем они здесь собрались, спрашивает он и, не получив ответа, несется дальше Домская площадь. И здесь ночью — люди. Звучит музыка, люди поют, танцуют. Но на многих лицах — тревога, усталость, серьезное выражение. Что случилось? Улицы полны техникой, машины стоят тесно, и опять — люди, люди. Не сидится им дома. Посередине огромная елка, рядом с ней костер. В одном углу в большом котле варится чай, и каждый может зачерпнуть кружку кипятка, согреться. В другом углу улицы баррикады, рядом с ними группа «афганцев», слышатся разговоры — на обоих языках. Двери Домской церкви открыты, в помещении тепло. Народу много, но богослужения нет. Некоторые прилегли, другие сидят, разговаривают. В одном углу сгружены носилки, рядом столки с медикаментами. Врачи, сестры в белых халатах с серьезными лицами доделывают свою работу. Звучит орган, духовная музыка. В окрестных домах на нижних этажах окна освещены. Хлопают двери. Ходят люди, одетые позимнему. В одном из залов разложены матрасы, на них вповалку лежат люди прямо в одежде, прижавшись один к другому, спят чужие, но все же близкие люди. У дверей Дома радио свалены бетонные блоки. Рядом с ними молодые люди с повязками на руках, микроавтобус с красным крестом. Небольшая эстрада, на которой играют музыканты. Люди стоят полукругом, слушают. А рядом на улочке двор, окруженный дощатым забором, он заклеен листками бумаги с печатным текстом. Много рисунков, фотографий. Люди читают. Медленно идут дальше, дорогу прерывают огромные каменные балки, на одной из них надпись «Очищаем Латвию от алкисов!» Много неслесных слов в адрес Рубикаса. Других. И к какой группе не подойдешь, везде найдется место, дружеское плечо, подбадривающее слово. А вот женщины на сбитые из досок столы выставляют еду, делают бутерброды, палывают горячие напитки и предлагают всем проходить

ним мимо. Ощущается такая общность и единство, будто сюда пришли добрые знакомые с одного дома, одного двора. Но здесь латгалец, курземник, земгалец. Здесь все вместе, вся Латвия. Ветер разохлялся, подул сильнее, но он не способен разогнать собравшихся. Зимняя ночь. Где-то высоко-высоко мерцают холодные звезды. Группа людей стоит у дымящегося костра, греет руки, лица.

И вот от стен, крыш домов раздаются резкие звуки, словно удар кнута. Стреляют. Прислушиваясь, умолк даже ветер, или его просто перестали замечать? Звуки выстрелов звучат со всех сторон. Слышатся крики — «Раненые!» «Не ходите по этой улице!» Бегут санитары с носилками. У дверей Дома радио выстраиваются люди, они приходят из разных мест, помещений, улиц, церкви. Плечом к плечу: мужчины, юноши, женщины, девушки. Берутся за руки. Со стороны выстроившихся людей слышится бодрящая песня. Никто не показывает, что творится у него в душе, но сердца замирают оттого, что в любую минуту через баррикады может прорваться волна вооруженных людей, разомкнуть наши ряды и проникнуть в Дом радио. Могут пойти на прорыв танки, а им мы можем противопоставить только горячие сердца: твоё, его, многих. Сердце замирает от предчувствия страха, потом ощущаешь, как тяжелют ноги и ты вырастаешь в эти камни, на которых стоишь. Это твой рубеж, к которому ты шел, это твоё место. Ты нашёл свой жизненный рубеж и защищаешь его. Вот твоя Родина, твоё «быть или не быть». Здесь докажешь своё «я». Площадь, словно единое сердце. Она откликается на каждое слово. «Люди стоят, смерти не боясь» — звучат в сердце некогда слышанные слова. Да, стоят, бояться, но стоят, потому что другого места нет. И они готовы сложить свои сердца под танковые гусеницы. Есть только одно понятие — свободная Латвия, и во имя её здесь стоят люди, ставшие со всех её уголков.

Гуктар БУЛЛИС,
политически репрессированный.

Волостное правление как центр обеспечения пенсионеров

РАЗГОВОР В РАЙОННОМ ОТДЕЛЕ СОЦИАЛЬНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ

В отличие от трудоспособных жителей района, которые, бывая в районном самоуправлении, открывают большую дверь просторного здания, пенсионерам и их попечителям приходится размещаться в тесных комнатках отдела социального обеспечения и в маленьком коридорчике небольшой трехкомнатной квартиры в Елгаве, по улице Лиела, 15. Эту тесноту и обремененное ею недомогательство особенно ощущаешь по понедельникам и четвергам, когда в отделе идет прием посетителей и сюда приходят хотя бы некоторые из 9700 пенсионеров или 2400 молодых матерей района. Однако коллектив отделения, состоящий из семи человек, терпелив и уже который год ждет подходящего случая принять пенсионеров в лучших условиях. Поэтому мы обратились к заведующему районным отделом социального обеспечения Харью МИКЕЛСОНСУ с вопросом о причинах, заставляющих пожилых людей ехать в Елгаву.

— В Законе о волостном самоуправлении говорится, что волостное самоуправление заботится о социальном обеспечении населения волости, т. е. обо всем необходимом пожилым людям для жизни. Из разговоров пенсионеров в коридоре можно сделать вывод, что они сомневаются, осознают ли сегодняшние волостные управления свою роль попечителя.

— Латвийское село переживает перемены, и в этот период, к сожалению, волостные управления еще не осознали своей роли в хозяйственной и общественной жизни волости. В колхозах и совхозах были образованы советы пенсионеров, которые заботились о пожилых людях своего хозяйства. В среднем в год по району из средств хозяйства на пенсионеров расходовалось около 600 тысяч рублей. Теперь хозяйства от помощи пенсионерам начинают воздерживаться. И пусть это останется на совести работников каждого хозяйства. Но и по закону мы от волостных самоуправлений можем и будем требовать социального обеспечения жителей волости.

Конечно, назначение пенсий и их выплата — долг отдела социального обеспечения. Но пенсия — это лишь часть необходимой заботы. Существуют десятки бытовых потребностей, которые можно решить в волости. Однако мышление работников волостных самоуправлений, к сожалению, не меняется в сторону гуманности.

Откровенно говоря, в большинстве среднем в месяц получал 400

рублей, а стаж работы у него на 10 лет больше, чем это необходимо (25 лет). За 25 лет стажа работы он получает упомянутые 55 процентов среднего заработка, что в данном случае составляет 220 рублей. Кроме того, дополнительная пенсия увеличивается за каждый полный рабочий год сверх необходимого трудового стажа для получения пенсии по старости на 2 процента от заработка. В данном случае пенсионер проработал 10 лет сверх необходимого стажа работы и поэтому ему необходимо начислить 20 процентов от заработка 400 рублей, что составляет 80 рублей в месяц.

Сосчитаем вместе: основная пенсия — 244 рубля, дополнительная пенсия за стаж работы — 220 рублей, дополнительная пенсия за годы сверх стажа работы — 80 рублей. Всего — 544 рубля.

Размер дополнительной пенсии не должен превышать 80 процентов заработка, кроме пенсий для инвалидов и незаконно репрессированных.

Работающим пенсионерам по старости пенсии начисляются так же, но за время, когда они находились в трудовых отношениях независимо от условий трудового договора и сроков выплаты заработной платы, основная пенсия (244 рубля) не выплачивается. Работодатели имеют право компенсировать основную пенсию.

Если пенсионер поступает на работу временно и, к примеру, в месяц работает всего десять дней, он не получает основную пенсию только за фактически проработанные дни.

— Каковы условия для получения пособия на похороны?

— С 15 октября 1991 года в случае смерти работающего (в том числе пенсионера) и неработающего члена семьи похоронное пособие в размере двух минимальных месячных окладов выплачивают по месту работы работающего. В случае смерти работающего пенсионера похоронное пособие в размере двухмесячной пенсии выплачивает отдел социального обеспечения, в случае смерти неработающего члена его семьи — в размере двух минимальных месячных окладов. В настоящее время определена минимальная месячная заработная плата — 450 рублей.

Похоронные пособия выплачиваются в течение шести месяцев со дня смерти соответствующего лица.

Р. МАЗЬЯНИС.

НОВЫЕ ЗАКУПОЧНЫЕ ЦЕНЫ НА МЯСО И МОЛОКО

Со вчерашнего дня в нашем районе вступили в силу новые закупочные цены на мясо и молоко, которые закупаются от колхозов, совхозов, паевых товариществ, крестьян и населения. Изменения цен обсуждала комиссия в составе двух представителей колхозов, двух крестьян, директоров молочного комбината и мясокомбината, начальника управления торговли и председателя правления райпотребобщества.

Изменены цены и на молоко, которое закупается у населения. До сих пор его всегда принимали вторым сортом, теперь же и оно подвергается анализу качества и по результатам определяется его сорт. Если эти анализы не проводятся, молоко считается первого сорта.

Магазинная цена на молочные и мясные продукты образуется следующим образом: закупочная цена плюс расходы на переработку на комбинате, плюс 15 процентов для прибыли предприятия, плюс торговая наценка.

Например, молоко 3,2 процента жирности закупается по два рубля 74 копейки за килограмм. Мо-

лочный комбинат торговле продает его по 3 рубля 55 копеек, в магазинах торгового объединения оно стоит уже 3 рубля 90 копеек, в магазинах райпотребобщества — 4 рубля 20 копеек.

И ВОТ НОВЫЕ ЗАКУПОЧНЫЕ ЦЕНЫ:

молоко цельное охлажденное I сорта — 4500 рублей за тонну,

молоко, неохлажденное, I сорта — 4200 рублей за тонну,

молоко 2 сорта — 3900 рублей за тонну,

молоко бессортное — 2000 рублей за тонну.

Елгавский мясокомбинат закупает крупный рогатый скот, свиней, овец, лошадей (живым весом), оплачивая: крупный рогатый скот высшей упитанности; телят первой категории, бычков высшей упитанности до 2 лет (300 кг и больше), независимо от подкожного жирового слоя — 17000 рублей за тонну, крупный рогатый скот средней упитанности и телят второй категории — 14679 рублей за тонну,

крупный рогатый скот ниже

средней упитанности — 12116 рублей за тонну, крупный рогатый скот слабой упитанности — 699 рублей за тонну,

бекон первой категории — 25000 рублей за тонну,

мясных поросят второй категории (и подсосинков) — 23700 рублей за тонну,

сальных свиной 3-й категории, а также свиноматок и откормочных — 22080 рублей за тонну,

откормочных 4-й категории и свиноматок — 19480 рублей за тонну,

свиной слабой упитанности — 11360 рублей за тонну,

мелкий скот высшей упитанности (овцы, козы) — 11000 рублей за тонну,

мелкий скот средней упитанности — 8780 рублей за тонну,

мелкий скот ниже средней упитанности — 6590 рублей за тонну,

ягнят до года, живой вес которых не менее 28 кг, или вес туши которого не менее 11 кг — 12800 рублей за тонну,

мелкий скот слабой упитанности — 5490 рублей за тонну.

Подготовила

М. ДУДАРЕВА.

ДОГОВОРИМСЯ?

В конце прошлого года в районе изменены закупочные цены. Теперь производители договариваются о закупочных ценах с переработчиками. Производитель сейчас может продать свою продукцию тому и там, кто и где дороже заплатит за нее. Но и перерабатывающим предприятиям нужна ясность — сколько продукции завезут, как использовать мощности, как занять людей. Конечно, сейчас трудно сказать что-то очень конкретно, но прогнозировать можно. Поэтому каждый месяц производители продукции смогут договариваться с переработчиками о количестве и ценах доставляемой продукции. Но до этого надо договориться об общих условиях, например, каким транспортом будет вывозиться продукция.

Ясность о том, как будет организована закупка у жителей молока и скота, должна быть в во-

лостях. В других районах, например, волость составляет список для предприятия по переработке, в котором указано, сколько каждый житель поставит молока или мяса.

Но для того, чтобы обо всем договориться, поставщики продукции приглашаются на встречу с переработчиками 21 января с 10 до 15 часов в зале районного Совета,

22 января с 10 до 14 часов в правлении Заленекской волости,

23 января с 10 до 13 часов в правлении Вилцкой волости, и с 14 до 17 — в правлении Элейской волости.

Приглашаем всех крестьян, представителей коллективных и государственных хозяйств и паевых обществ.

А. ПУШМУЦАНЕ,
инспектор сельскохозяйственного управления.

● Репортаж

И КАК ЕЩЕ МАШИНЫ ЕДУТ?

«Встретимся через год» — с такими словами простились мы с директором АК-4 Албертом Вилдансом в конце 1990 года. Тогда он рассказывал о намерении преобразовать предприятие в акционерное общество. И вот в начале 1992 года мы вновь встретились. Слово — А. ВИЛДАНСУ:

— Образование акционерного общества — дело очень простое. Парламент все необходимые законы положил под сукно, мы со своей стороны сделали все необходимое для организации общества на базе нашего предприятия, но... Так до сих пор и считаемся государственным предприятием АК-4.



О приватизации уже не думаем.

— Интересно узнать, как идут дела на предприятии, жизнь которого зависит от поставок горючего?

— Цены на бензин, масло меняются почти каждую неделю, но это нас совсем не пугает, в отличие от наших клиентов. Проблема в другом, — в количестве горючего. И его в республике на нефтебазах много. Но торговать им не разрешают. Правительство боится, что торговцы «нагреют руки» на продаже, получая сверхприбыли. На мой взгляд, это неправильно. Пусть бензин продают фирмы, но часть прибыли должна

изыматься государством в виде налогов.

Идей по рациональному хозяйствованию у директора АК-4 много, он пытается реализовать их, но, к сожалению, не всегда это получается. Причина? Господин Вилданс считает, что это не расторопность наших «верхов». Ну, «низы» и крутятся, как могут и как умеют, 20 октября получили по разнарядке бензин, и с тех пор — ни капли. На чем работают? А что Бог пошлет, а



вернее, что снабженцы доставят по прямому договору. Поэтому АК-4 пока еще ни одного дня, в отличие от других родственных предприятий, не простаивал. В коллективе надеются, что в дальнейшем смогут работать, но, на верное, в начале февраля будет ощущаться дефицит технических масел, и тогда машины могут встать.

...А пока по утрам водители отправляются по маршрутам. Перед тем, как уехать, конечно, следует получить путевку. В диспетчерской за компьютером — Айна Линденберга. Много лет она на этой должности, в прошлом году на предприятие поступили компьютеры, пришлось напряженно учиться, чтобы освоить новую технику.

Диспетчер рассказала: — Мы все учились, и, как видите, результаты есть. Теперь уже кажется привычным компьютер, работа на нем. Только программы немного надо совершенствовать.

Вот уж воистину — все живи, век учись. И Аине пришлось перестроиться, но зато многие операции теперь механизированы, об-

легчен учет. А что касается технических сотрудников АК-4 вообще, по словам директора, все они больше его помощники в нынешнее нелегкое время.

А в остальном жизнь на предприятии идет по-прежнему. Недавно, правда, на собрании решили, что коллектив будет делать, если появится необходимость остановить работу. Пока постановили, что все вместе отправятся в неоплачиваемый отпуск. Но, возможно, работникам АК-4 и не придется отдыхать...

Л. ПАВЛОВА.

НА СНИМКАХ:

● Один из лучших слесарей-ремонтников Антон Пельник.

● Недавно диспетчер Айна Линденберга освоила работу на компьютере.

● Директор АК-4 считает, что от работы экономиста Зои Даугушиной в немалой степени зависят результаты деятельности предприятия.

Фото Г. ТИМЕРМАНИСА.



ОРИЕНТИР

▽Для других и для себя

ДОВЕРЬТЕСЬ «BURDA MODEN»

Красивой и привлекательной женщина должна выглядеть ежедневно. Но как быть, если в магазине невозможно купить ни хорошую блузку, ни платье, ни юбку. Словом — ничего. Остается покупать дорогостоящую ткань, садиться за швейную машинку и шить.

Какую придумать модель? Это будет совсем несложно, если вы купите журнал «Burda Moden». Купить его можно

ежедневно с 9.00 до 16.00 в центральной научной библиотеке на втором этаже в 202-й комнате. Остались последние номера 4, 6, 7 и 10. К сожалению, придется разочаровать тех женщины, которые увлекаются вязанием, журналы «Верена» уже распроданы. Но это не беда, в конце недели в библиотеку поступают новые номера.

Илга КЕЗБЕРЕ.

▽Вас приглашают

Шахматная олимпиада

26 января в 10 часов у городских школьников будет возможность проверить свои силы в игре в шахматы. Олимпиада состоится в шахматном клубе по ул. Райня, 6. Ее цель — способствовать популяризации шахмат и выявить лучшие школьные команды, а также лучших игроков.

Организируют соревнования и руководят ими заведующие шахматной секцией городского спортобъединения. Участвуют команды всех школ города, в каждой команде четыре мальчика и одна девочка. От одной школы могут участвовать и несколько команд.

Соревнования проходят по круговой системе — команда против команды. Контроль времени — каждому по 30 минут для окончания партии. Места будут определяться по сумме полученных очков.

Команда победительница награждается переходящим кубком, а участники команды — дипломами и призами. Обладатели третьих и четвертых мест — дипломами. Лучшие шахматисты получают памятные призы.

Руководство шахматной секции.

Советы хозяйкам

Если белок неиспользованного куриного яйца засох, залейте его небольшим количеством воды и оставьте на ночь. Засохшие грязные бутылки можно легко вымыть раствором соли и уксуса.

Перед тем, как нарезать лук, намочите нож холодной водой, лук не будет «щипать» глаза.

Завянувшую зелень (укроп, петрушку) можно освежить, намочив ее в растворе уксуса (одна чайная ложка уксуса на полстакана воды).

ОТЗОВИТЕСЬ, ремесленники!



Господин Беркис сказал в своем выступлении по телевидению, что в послевоенные годы люди ходили в гости, прихватив с собой кусочек хлеба. Главное — не прекращать работать, продолжать делать то, что мы действительно умеем.

Поэтому, ремесленники, возьмем корзинки с закуской, хороших друзей и отправимся в городской Дом культуры повеселиться. Но, как известно, праздник хорош после хорошей работы. Поэтому давайте готовиться к Дню ремесел, который пройдет в последние выходные февраля.

Устроим выставку, на которой наряду с историческими материалами об Обществе ремесленников Елгавы представим свои лучшие произведения, которые жалко продать и которыми можно гордиться.

Знаете ли вы, что Общество

ремесленников в Елгаве было самым большим и сильным в Латвии? Может быть, кто-то сохранил редкие материалы об этом. Тогда принесите их нам.

Можем ли мы сегодня, начиная восстанавливать свободу Латвию, произвести инвентаризацию ремесленничества Елгавского края и оценить, насколько мы богаты или бедны в разных отраслях ремесленничества, кому нужно помочь, а у кого — поучиться?

Работы, за счет продажи которых вы можете пополнить семейный бюджет, принесите на базарчик 23 февраля. Наиболее ценные будем продавать с аукциона.

После торговли и серьезных бесед предусмотрен веселый бал с музыкой, развлечениями, кулинарными чудесами девочек из Елгавской школы ремесел и многим другим. И это все только для ремесленников. Число мест у столиков будет ограничено, поэтому просим своевременно записаться и на базарчик, и на бал. Наш адрес: городской Дом культуры, второй этаж, телефон 26310.

Л. ДАНИЕЛБЕРГА, заведующая отделом ремесленничества.

Государственная финансовая инспекция Елгавского района информирует

В декабре 1991 г. Елгавская районная Государственная финансовая инспекция провела 38 проверок на предприятиях, учреждениях и организациях района по вопросам соблюдения налогового законодательства.

В результате проверок было установлено 12 нарушений налогового законодательства, за которые в государственный бюджет и бюджет самоуправлений было дополнительно перечислено 54,3 тысячи рублей.

Например, колхоз «Вилце» за неправильно исчисленный земельный налог уплатил в бюджет дополнительно 28,8 тысячи рублей, индивидуальное предприятие «Агнета» — 11,8 тысячи рублей за вывоз товаров (шпроты, шампунь) за пределы республики без лицензии внес в бюджет в качестве штрафной санкции пятикратную стоимость вывезенного товара, учебно-опытное лесное хозяйство ЛСУ — 6,5 тысячи рублей — налог с продажи, Заленекская сельскохозяйственная школа — 2,2 тысячи рублей — за неправильно удержанный подоходный налог с заработной платы.

Следует отметить, что за весь 1991 год в результате проведенных проверок Елгавская районная финансовая инспекция взыскала в государственный бюджет и бюджеты самоуправлений дополнительно 1,8 млн. рублей.

Накануне Рождественских праздников были проведены проверки в магазинах района, в результате которых составлено четыре административных протокола на работников в магазине № 9 Елгавского райпотребобщества по ул. Лиела, 36 на продавца Клушу А. — не было выставлено в продажу свиное мясо — 142 кг на сумму 4,4 тысячи рублей, на продавца того же магазина Ли-

совскую А. за невыставление в продажу напитка «Мадара» и картофеля на общую сумму 1,0 тысячи рублей, на заведующую магазином № 14 в Междиемсе Донскую В. за невыставление в продажу различных хозяйственных товаров (обои, лак паркетный, духи и др.) на общую сумму 1,2 тысячи рублей.

Материалы проверок переданы в народный суд для принятия окончательного решения.

Кроме того, составлены административные протоколы и наложены административные штрафы на граждан, которые нарушают правила занятий индивидуальной трудовой деятельностью, а также на предпринимателей за невыставление в срок финансовой отчетности.

Во избежание применения административных и финансовых санкций финансовая инспекция напоминает всем предпринимателям района, что консультации по вопросам налогового законодательства и изменений к нему можно получить в Елгавской районной финансовой инспекции по адресу: ул. Паста, 37, или по телефонам 24737, 24387, 22031.

Предпринимателям, зарегистрированным в регистре предприятий, следует стать на учет как плательщикам в финансовой инспекции в течение 10 дней со дня регистрации.

Финансовая инспекция просит обратить внимание, что срок представления баланса и приложений к нему по результатам деятельности за 1991 год — 15 февраля. Декларацию на 1992 год и отчет за 1991 год по налогу на собственность следует представить в срок до 1 февраля.

Ю. ТЕРЕЩЕНКО, начальник Государственной финансовой инспекции.

● Спорт

ДЗЮДО

В декабре юным борцам нашего района выпали нелегкие испытания на татами.

Вначале сильнее девушки наших клубов отправились в г. Валку на открытое первенство республике.

Лучше всех выступила учащаяся Рижского педагогического училища № 2 Пукинская Юлия. Она не оставила своим соперницам никаких шансов на успех и уверенно заняла первое место. Вторые места в упорной борьбе завоевали Ирина Стиврина и Елисеенкова Анжела. У Анжелы это первые крупные соревнования, но по ее борьбе, уверенной и грамотной, этого не скажешь.

Выступая во второй день в старшей возрастной группе, она вновь проявила характер и заняла почетное третье место.

Также третьи места достались Инге Майстровиче и Инете Рубике. Все эти девушки тренируют

ся в спортивном клубе «Озольниеки».

Неплохо выступили девушки из Калинеме (тренер Т. Папаскири). У Иконниковой Марии второе место, у Калинезе Илзе — третье.

Неделей позже в спортивном клубе «Озольниеки» состоялся международный турнир, в котором приняли участие гости из России и Эстонии.

В первый день состязались юности 1976 года рождения и самые младшие. Елгавский район представляли команды «Стальгене», Калинеме и спортклуба «Озольниеки». Наиболее успешно выступили в своих весовых категориях Р. Королев — первое место, третьи места достались С. Ручеву, К. Красновскому, В. Матвееву и С. Золину из Калинеме. Из спортивного клуба «Озольниеки» удачнее всех выступил Роман Шолула. У него серебряная на-

града. В финале он уступил победителю Кубка Паржа 1991 года среди юношей представителю эстонской команды А. Костану.

Во второй день соревнований эстафету приняли девушки. Как обычно, выступили они намного удачнее юношей. Первые места завоевали Юлия Пукинская, Инета Рубика и Ирина Стиврина. Второе место вновь у Елисеенковой Анжелы.

В принципиальной схватке с чемпионкой Латвии из г. Валки Анжела одержала чистую победу и только недостаток опыта не позволил ей подняться на ступеньку выше.

Третьи места завоевали Марина Иванова и Майстрович Инга.

Из команды Калинеме вновь отличилась М. Иконникова, у нее первое место в своей весовой категории.

В. ВИДОНЧИКОВ,
тренер спортклуба «Озольниеки».

Будни и праздники теннисистов

В начале прошлого года наша городская теннисная секция была принята в Латвийское теннисное общество (ЛТО). Это дало возможность елгавчанам после 20-летнего перерыва полноценно участвовать в республиканских турнирах как индивидуально, так и в командном зачете. Юношеская и мужская команды побывали на соревнованиях в Риге, Лиепае и Юрмале. Два этапа чемпионата Латвии во второй группе прошло и в Елгаве. Елгавчане играли на площадках и в спортзалах Вентспилса, Бауски и Валмиеры, организовали несколько турниров для спортсменов своего города, побывали в гостях у теннисистов Гродно и Паневежиса. Во всех этих играх наиболее удачливыми среди мужчин были И. Янсонс и О. Перевозчиков, среди молодежи — В. Мелнацис и Г. Кадилс.

К сожалению, прошедший сезон не открыл новых, способных теннисистов, а уже известные ощутили главного прогресса не показали. Главная причина этого в недостаточном притоке молодых спортсменов и нерегулярных тренировках в зимний период. На сегодня в городе только несколько организаций — «Валгунде», «Полимеры мелиорации», дистанция

сигнализации и связи — несмотря на общие хозяйственные трудности, находят возможность помочь членам своего коллектива заниматься теннисом. Всегда понимали теннисистов и шли им на встречу руководители Дома спорта ЛСУ. Обнадеживают первые шаги на пути сотрудничества с хозяевами спортзала «Даугавы». Школьники надеются получить больше поддержки от руководства школ. В условиях хозрасчета руководство школ более охотно предоставляет свои спортзалы богатым организациям. Но сейчас в городе образовался небольшой кружок энтузиастов тенниса, которые способны обучать учеников младших классов начальным элементам тенниса. Так что общими усилиями можно не только сохранить семью теннисистов, но и увеличить ее.

Главная задача теннисистов Елгавы, начиная с 1992 года — выжить. Для того, чтобы это удалось, в конце прошлого года теннисисты объединились в городской клуб тенниса. Получена первая, хоть и небольшая, помощь от Елгавского объединения спортклубов и ЛТО. В дальнейшем спортсмены надеются на финансовую поддержку своей дея-

тельности из городского бюджета, хотя привлечь к себе внимание спонсоров. То, что совместными силами возможно организовать интересные мероприятия, доказало новогоднее мероприятие в спортзале ООО «Земгале», где 25 декабря заботами хозяйки М. Крукина собралось более 50 больших и маленьких теннисистов и болельщиков. В начале мероприятия свое искусство в теннисе продемонстрировали члены детской группы. А затем все смогли оценить мастера взрослых. Самым интересным моментом мероприятия стали показательные выступления неоднократных чемпионов республики М. Розенталса и А. Жилгалвиса. А спортсмены из столицы были приятно удивлены проявленным к ним вниманием и соответствием спортзала игре такого масштаба.

Успеху мероприятия способствовала и помощь родителей маленьких теннисистов, и пожертвования ООО «Интербиос», «Стабурадзе», «Конбалт». Теннисисты надеются и на дальнейшее сотрудничество, предлагая свою помощь в обучении теннису. заинтересованные лица могут звонить по тел. 24560 и 23036.

Л. КАПЕЛЛЕР.

ВОЛЬНАЯ БОРЬБА

Три дня на лесотехническом факультете в Доме спорта «Даугава» длился открытый чемпионат спортивного клуба «Геркулес». Борцы из Литовской республики, Риги, Огре, Тукумса приехали, чтобы определить лучших на чемпионате, как в группах ветеранов, так и в молодежных. Самой интересной, конечно, была борьба между ветеранами в весовой категории 74 кг. Среди 40—45-летних на ковре увидели знаменитого тренера Елгавского района Андриша Карклиша. В финале и ему пришлось признать превосходство лектора Латвийской спортивно-педагогической академии Яниса Мартузана, но борьба была равной — потеряно два очка.

В весовой категории до 90 кг в той же возрастной группе встречались слесари машиностроительного завода Эдмунде Вилчанс и агроном агрокомбината «Елгава» Станислав Жура. Борьба была на равных, но в конце концов победил более молодой Станислав Жура. Наиболее успешно выступили ветераны из Литвы, у них пять золотых медалей. Не повезло трехкратному чемпиону СССР, участнику европейских соревнований рижанину Иманту Клинтсонс, который в финале одно очко уступил тренеру из Радвилшкиса Федору Владимирову. Из наших спортсменов почетные места завоевали Улдис Румянцев, Олег Ходов, Николай

Янковский. Те, кто еще не достиг 30 лет, боролись за звание чемпиона Елгавы. Его удалось завоевать Клавус Круминьшу, Эдгару Паниченко, Нормунду Силиниеку, Андрею Старикову, Антону Стариченко (все из «Геркулеса») и Кристену Митрофанову (клуб ЛСУ). Почетные места завоевали Андрис Стража, Каспарс Шкутанс, Римас Карехаускис из Элеи.

В молодежной группе победителями стали Интарс Биркертс, Александр Гербутов, Улдис Мисиньш, Евгений Чиненков, Максим Трейвас (все из «Геркулеса»), а также элейчане Игорь Комар, Александр Башкирин и Сергей Лялюко.

Вилнис МЕЛВАГС,
главный тренер.

Заслуживают признательности

В конце минувшего года в Доме культуры райсельхозтехники на вечер отдыха собрались лучшие спортсмены нашего города. Такое мероприятие проводится уже второй год. О том, чтобы не приходилось скучать, заботился Л. Капеллерс: с двумя помощниками он делал все для того, чтобы «расшевелить» довольно инертных спортсменов. Рождественский Дед Мороз раздавал подар-

ки, спортсмены отдыхали от прошлогодних игр.

Не были забыты активнейшие физкультурники и организаторы массового спорта. Были награждены чемпионы города по футболу. Впервые этой чести удостоены футболисты фирмы «Сигма», а самым результативным стал Рональд Рауга из гимназии № 1.

Заслуженной награды были удостоены и победители первых спортивных игр НСК «Даугава»: пред-

ставители общества «Локомотив», сельскохозяйственного университета завода «Елгавсельмаш» и АО РАФ.

Многие помогли и поддержали наш клуб в первый год его деятельности. Это были Ю. Гринюфс, В. Фолкманис, В. Илмерс, Г. Ерухимович, Ю. Филиппов, В. Азевич, В. Круминьш.

М. БИТАНС.

И. о. редактора А. РОНЕ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ • ОБЪЯВЛЕНИЯ



**ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЦЕНТР «ЮРСА»
ИНФОРМАЦИЯ ОТ НАСЕЛЕНИЯ
НА 8.01. 1992 г.**

ПРОДАЮТ

* автомашину М-20 «Победа» с мотором и коробкой передач ГАЗ-24; автомашину «Renault», * кирпич; * осиновые доски; * кузов микроавтобуса; * МАЗ-5549.

ПОКУПАЮТ

* газовый отопительный котел АГВ-23, АГВ-120; * запчасти от М-407; * покрышки от ВАЗ; * квартиру; * дрова.

МЕНЯЮТ

* квартиры на квартиры: 1 (Рига) на 2 (Елгава); 1 на 2; 1,5 (Куправа) на 1—1,5 (Елгава); 2 (Рига) на 4 (Елгава) или 2 и гараж (Рига) на дом (Елгава); 2 (Спартак) на 2 (Елгава); 2 (Прогресс) на 2 (Елгава); 3 на 2 и 1 или 2 и 2 с доплатой.

РАЗНОЕ

* трактор Т-40 ААМ на ВАЗ или АВИА; миллиметровую бумагу на кальку; 6 импортных стульев на 3-дверный шкаф; швейную машинку «Чайка» или 20 кв.

Елгавский районный совет спортобщества «Варпа» сообщает, что чемпионат команд Елгавского района по новусу состоится 19 января в 9.00 в агрофирме «Накотне».

Товарищество «Юнис ЛТД Елгава» принимает заявки на выполнение строительных работ.

Тел. 40427, ул. Лачу, 42, с 8 до 10 час.

10 января в 19.00 в Елгаве на улице Калинеме автомашина сбил пешехода, автомашина с места происшествия скрылась.

Граждан, которым что-либо известно об этом случае, просим за вознаграждение обратиться в Елгавскую дорожную милицию лично или звонить по телефонам: 24384, 25603, 26281, 26395.

Граждан, ехавших 10 января около 19 часов в сторону Елгавы по улице Калинеме, просим позвонить по телефонам: 24384, 25603, 26281, 26395.

В дальнейшем нахождение автотранспорта без груза на территории рынка запрещено. Администрация рынка.

28 ноября 1991 года в поселке Озольниеки Елгавского района, на перекрестке улиц Ригас и Клийену цельсь, произошло столкновение грузовика и микроавтобуса. Свидетей просим позвонить по телефону 25603 или прийти лично в Елгавскую дорожную милицию.

14 января в районе РАФ пропала собака афганский курт (светло-кремовой масти с черной маской). Нашедшего просим позвонить в ветеринарную клинику, тел. 21924 или в общежитие № 9, тел. 27782. Собаке необходима ветеринарная помощь.

Приблудилась сука колли (приблизительно 7—8 месяцев, ухоженная). Очень просим хозяина откликнуться, или если хозяин отказывается от собаки, может быть, найдется добрый человек и возьмет собаку, она слепа. Обращаться: Добельское шоссе, 24 с 9 до 12 часов.

Утеряна светлая кожаная папка с рабочими документами фирмы «Агропрогресс».

Нашедшего за вознаграждение просьба сообщить по телефону 45901.

м паркета на автоприцеп «Зуб.ренок»; стиральную машину «Вятка» на 2-камерный холодильник или продают.

СНИМУТ ЖИЛПЛОЩАДЬ

* 1—2 комн. квартиру с удобствами.

ПРЕДЛАГАЮТ УСЛУГИ

* прививают розы; * накрывают столы для банкетов и похорон.

Информационный центр «Юрса» коммерческой фирмы «Митавас лайкс» поможет вам найти:

— продавца или покупателя; — выгодный вариант при обмеле; — клиентам—частным предпринимателям, частным предпринимателям — клиентов.

И ЭТО ВСЕ УДОБНО, ДЕШЕВО И ВЫГОДНО!!!

Всю конкретную информацию вы можете получить в Доме торговли «Драудлиба» на 3 этаже, тел. 21326, каждый рабочий день с 12.00 до 18.00.

24 декабря в частном такси оставлена темно-красная сумка. Очень прошу водителя позвонить по телефону 24939.

Производственная фирма «Майга» объявляет вознаграждение в размере 20 тыс. рублей за информацию, которая позволит выявить преступника, совершившего акт вредительства на базе КЭЧ в районе Шяулю рампа. Тел. 73194, 26754.

ПОКУПАЮТ

мотопилу и кусторез «Hirquagta» новый или малоиспользованный холодильник, плитку. Тел. 25624, в рабочее время.

дрова. Предлагать: ул. Залю, 8. дачу. Тел. 23501 с 8 до 17.

ПРОДАЮТ

пылесос. Тел. 23324 с 15. двух телочек (6 мес. и 2 мес.). Обращаться по адресу: Лиелплатонская волость, Сидрабе 3, кв. 7.

срочно видеоплеер «Шарп» записывающий. Тел. 77181, 27515.

СНИМУТ

срочно семья (три человека) квартиру. Тел. 27293.

семья благоустроенный дом или 3—4-комнатную квартиру в Елгаве. Оплата валютной. Тел. 22976, по рабочим дням с 9 до 16.

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

Глубоко скорбим вместе с Галиной Целиковой, провожая в последний путь маму.

Коллектив торгового объединения Елгавского райпотребобщества.

Выражаем соболезнование ученице 5 а класса средней школы № 7 Юле Петровой в связи со смертью отца.

Классный руководитель и одноклассники.

Выражаем глубокое соболезнование родным и близким Прокопия Евдокимовича ГРИБАНОВА

в связи с его смертью.

Коллектив инструментального цеха завода «Елгавсельмаш».



Jelgavas Zinotajs

ИНДЕКС 68158

Газета «Елгава зинетайс» («Елгавский вестник») выходит по вторникам, средам, пятницам, субботам на латвийском и русском языках. Тираж 28721 экземпляра (на латвийском — 17367, на русском — 6414). Заказ № 77.

Набрано и отпечатано в Елгавской типографии производственного объединения «Полиграфист», 229600, г. Елгава, ул. Райниса, 27, 1-й этаж. Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Лицензия — 0622.

Офсетная печать.